

1630-1647 Parroquia de San Marcial (Altza)

Libro de cuentas de la Parroquia de San Marcial.

AMA, Doc. nº 3

Donostiako Udal Agiritegia. "Caja de documentos más antiguos en la Tenencia-Alcaldía de Alza (S.S.)" Informe de Luis Murugarren con fecha 18 de agosto de 1979. Título del documento: "Libro de Cuentas parroquiales (1630-1647) (42 folios): con referencia a la restauración de la bóveda del coro. contiene un inventario de papeles del archivo parroquial de entonces (entre los que se citan; un "Libro de Visitas" desde 1540; la Concordia entre las clerecías de S.S. y Alza (1620) y una relación de casas de Alza (1626), que resulta la más antigua".

(folio 1 r) Año 1630 / (AL MARGEN: **ajuntamiento de los vezinos**) (CRUZ) Yn dei nomine Amen. En el **çimeterio de la / yglesia parrochial de señor San Marçal** / de la tierra y lugar de Alça juridicion de la / villa de San Sebastian dia de los reys que se conta- / ron a seys dias del mes de **henero** año del na- / çimiento de nuestro señor Jesucristo de **mill y seyscien- / tos y treynta** años acabada la missa mayor / que en el dicho dia se dixo en la dicha yglesia- / sia don **Sebastian de Arçac** vicario de la / dicha yglesia y **Joanes de Aduriz mayor- / domo** d'ella se juntaron y congregaron con / los **parrochianos y vezinos** **nobles dueños / propietarios de las cassas solares** del dicho / lugar segun tienen de huso y costumbre / de tiempo inmemorial ha esta parte para / tomar cuentas a los mayordomos diputados / y demandantes de la dicha yglesia y para / elegir y nombrar mayordomos diputados / tierra de Alça demandantes nuebos abiendo lo primero / publicado por el pulpito de la dicha yglesia / el dicho vicario al tiempo del ofertorio de / la missa mayor del dicho dia segun husso y costum- / bre que se ha tenido asta el dicho dia.

(AL MARGEN: **den cuentas**) Y estando / ansi juntos y congregados hordenaron y man- // (folio 1 v) daron que diessen luego cuentas de sus cargos / y descargos el mayordomo diputados y deman- / dantes del año proximo passado en el dicho çimi- / terio en presencia del dicho vicario y de los dichos / parrochianos y vezinos y que lo que cada / uno debiere pague dentro de ocho dias a los / mayordomos y diputados subçessores o a quien / por derecho o costubre se debiere como se / ha usado y acostumbrado de tiempo inme- / morial ha esta parte. Y que lo mismo se aga / el dia de los reys de cada año asta que otra / cossa se hordenare por lo susodicho /

(AL MARGEN: **dieron cuentas**) en cumplimiento de lo susodicho **Joanes de Aduriz / mayordomo** del año proximo passado dio las / cuentas de us mayordia por menudo como consta / por el libro de los mayordomos de la dicha y- / glessia. Asi bien **Martin de Arnaobida y / Sebastian de Cassares** **diputados** del dicho año / dieron cuentas de sus cargos y descargos y lo / mismo hizieron todos los demas demandantes / de la dicha yglesia y todos ellos protestaron / de dar y pagar lo que deben dentro de los ocho dias que / se les mand(a) a quien por derecho o costum- / bre deben.

(AL MARGEN: **lo mismo agan los venideros**) Y lo mismo hordenaron que agan / los mayordomos y diputados venideros el dia / de los reyes de cada año. //

(folio 2) (AL MARGEN: y se **nombrén mayordomo y diputados**) Yten hordenaron que el dia de los reyes / de cada año se **nombrén un mayordomo / y dichos diputados de los vezinos nobles** del di- / cho lugar y que el tal mayordomo del aver / de la dicha yglesia aga los repasos que / en ella fueren neçesarios con comunica- / çion del dicho vicario y de los dichos dipu- / tados y que pida limosna todos los domin- / gos y fiestas de guardar en la dicha yglesia / al tiempo del ofertorio de la dicha missa / mayor y que reçiva los derechos y limosnas / que a la dicha yglesia se le offreçieren. /

(AL MARGEN: **acudan a los negoçios de la dicha yglesia**) Y que los dichos diputados tengan cuenta / de acudir a todos los negoçios que se le offre- / çiesen a la dicha yglesia ay a sus parrochia- / nos y vezinos asi de pleytos como de lo demas. / Yten hordenaron que pidan en la dicha / yglesia los mayordomos de las cofradias / yluminarias guardando la horden que / asta aqui se ha tenido siguiendo al mayor- / domo de la dicha yglesia cada uno en el / lugar y puesto que asta aqui a tenido sin que / ignoben cossa de nuebo. /

(AL MARGEN: **sean nobles**) Yten hordenaron que en las elecções de los / mayordomos y diputados no sean admitidos / si no es que sean vezinos nobles y bien- / naçidos para que miren y () esta / () y conservacion de los privilegios del lugar. //

(folio 2 v) (AL MARGEN: que **agan inbentario**) Yten hordenaron que el dicho vicario y mayor- / domo agan inbentario de los libros y papeles per- / teneçientes a la dicha yglesia y a sus parrochia- / nos y vezinos y que los guarden en la alaçena / (del) armario de la sacristia debaxo de dos lla- / ves y que la una

tenga el dicho vicario y / la otra el dicho mayordomo y que al tiem- / po que se nombra un mayordomo nuebo / el pasado le entregue la llabe con cuenta / y razon de los libros y papeles contenidos en el / dicho inventario y que todas las veces que / se nombrare mayordomo nuebo se aga / lo mismo. /

(AL MARGEN: que **se aga la bobeda del coro**) Yten hordenaron y mandaron que se aga / y acabe la bobeda del coro de la dicha ygle- / sia como se mando en la visita del año pasa- / do de **mill y seyscientos y veinte y cinco** y que / para ello el dicho vicario y el dicho mayor- / domo (AL MARGEN: **tomen çenso**) tomen a çenso por cuenta de la di- / cha yglessi asta duçientos ducados y / los gisten con cuenta y razon y a sus redi- / tos se acuda con los reditos que se le deben a la / (AL MARGEN: **cada mayordomo cobre y pague en su año**) dicha yglesia que cada mayordomo cobre / y pague los reditos de su año y que al que fue- / re negligente se le aga cargo y que los // (folio 3 r) dichos diputados agan que la dicha / bobeda se acabe bien y perfectamente asis- / tiendo en ella cuando fuera necesario. /

(AL MARGEN: senalamiento de **salario**) Yten hordenaron y mandaron que para / en conserbacion de la dicha yglessia y del / dicho lugar y sus vezinos que desde el dia que / se nonbraren sean obligados de acudir / a los negoçios que se le offreçieren a la dicha / yglesia y al dicho lugar los diputados nom- / brados los juntos o cada uno d'ellos / insolidum y por cada dia que se ocupasen / en el dicho lugar por negoçios del dicho lugar / o de la dicha yglesia se le de a cada uno por / su ocupacion y trabajo a tres reales por dia / y si se ocupasen alrededor de dos leguas del / dicho lugar se les de a seys reales por dia y si / pasasen de dos leguas de camino se les de / a ocho y de lo que mas gastasen sean obli- / gados de dar cuenta y razon por menudo y / en lo que no gastasen justamente sean con- / denados y que las condenações que se / (AL MARGEN: que las **codenaçōes** se agan por bato mayor) hizieren por la mayor parte de los vezinos // (folio 3 v) que se allasen presentes al dar de las cuentas de los dichos diputados valgan como si fuesen / sentencia de juez competente pasada en cossa / juzgada y que no aya apelaçō d'ella. /

(AL MARGEN: que **los diputados se junten con el mayordomo para hazer reparticion**) Yten hordenaron y mandaron que los di- / chos diputados se junten con el dicho mayor- / domo el dia de la transfiguracion del señor / que sera a **seys de agosto** y vean los gastos / que se han echo en dichos **pleytos que ellos / y los de Artiga tratan contra la villa de San Sebastian** / en la corte de Madrid en razon de las ele- / çiones y proibiçion de las tabernas de las ca- / serias y que en conformidad y consideracion / de los gastos que se hubiesen echo agan en- / tre los vezinos del dicho lugar reparticion e / de las cargas de sidras que fueren menester / para pagar los dichos gastos conforme la po- / sibilidad que cada uno tiene y que los vezinos / pasen por la reparticion que los susodichos / hiziesen y que cada uno pague la (rata) parte / que se le senalase. /

(AL MARGEN: que **preparen cubas**) Yten hordenaron que los dichos diputados / sean obligados de preparar las cubas que // (folio 4 r) fueren menester para encubar las sidras / que los dichos vezinos diesen y que los di- / chos diputados las metan en las dichas / cubas so pena de que si algo se perdiese / por su culpa sean condenados en la for- / ma susodicha. /

(AL MARGEN: que asienten...) Yten hordenaron y mandaron que los / dichos diputados **asienten en este libro lo / que cada vezino diere** y si alguno o al- / gunos dexasen de dar y pagar declaren / y asienten en este dicho libro para que / se sepa de como no pago como los demas / vezinos y si amonestado dicho y tres ve- / zes no lo quisiere pagar sea excluydo / de la vezindad y ermandan y ajuntamiento / de los demas vezinos por que cada vezino / tiene obligacion de contribuir en los gastos / justos y forçossos que se ofreçieren al lugar / y no es razon que los unos sean mas pri- / bilegiados que los otros pues todos ygoalmente / goçan de los privilexios () y aquellos se an de consentir y defender. /

(AL MARGEN: los **diezmos e primicias** se ... a San Sebastian) Yten hordenaron que si algunos vezinos / tomasen algunos diezmos o primicias / que los enbasen en San Sebastian y si los mezclasen // (folio 4 v) con sus sidras no las bendar asta que se / ayan vendido las sidras de los demas ve- / zinos y lo mesmo se entienda si las mez- / clasen con sidras que no sean de cassas pri- / bilegiadas.

(AL MARGEN: y **que bendar las sidras a su tiempo**) Yten hordenaron y mandaron que las / sidras que encubasen los diputados d'este año las bendar los diputados del año que viene so pena que si hubiese alguna per- / dida por su culpa sean condenados en la forma susodicha /

(AL MARGEN: **que den cuentas**) Yten hordenaron y mandaron que los dichos diputados al cabo de su año den cuenta y razon de todo lo que han tomado y gasta- / do asentandolo en este dicho libro por menudo / para que sepan todos los vezinos lo que se / haze y para que aga cuenta y razon de todo / lo que debiesen paguen a los diputados nue- / bos dentro de ocho dias. /

(AL MARGEN: **los nombrados en un año no sean en otros dos**) Yten hordenaron que los mayordomos y / diputados que fueren en un año no se nom- / bren en otros dos años siguientes y **los que se nonbrasen siempre sean de los nobles y mas** // (folio 5 r) **abiles** del dicho lugar para que sean me- / jor gobernados /

(AL MARGEN: (Que de) **dos a dos años se junten si ay neçesidad de contribuçion**) Yten hordenaron y mandaron que el año / de agosto que viene a ser de dos a dos años se junten los dichos diputados con el dicho / mayordomo y si les pareçiese que tiene el / dicho lugar neçesidad de contribuçion den / cuenta de ella a los dichos vezinos para que / con su consentimiento se aga la dicha contribu- / çion /

(AL MARGEN: **en el nombramiento se guarde el huso**) Yten hordenaron y mandaron que en la elecion y nombramiento de los dichos mayor- / domos y diputados y demandantes se observe / y guarde el husso y modo que asta aqui se ha / tenido y **que puedan ser nombrados aunque / el dia de la elecion se allen ausentes** del dicho / lugar y que pueda ser nombrado por diputado / aunque tenga otro cargo en la dicha yglesia / como no sea mayordomo de la obra y que los / que fueren nombrados açepten sus cargos / sin replica ninguna so pena de solo ser ad- / mitidos en los ajuntamientos de los dichos / vezinos y de los daños que d'ello se le siguiesen a la dicha yglesia y a sus vezinos y parro- / chianos /

(AL MARGEN: hagan **que den buena sidras**) Yten hordenaron y mandaron que los dichos diputados // (folio 5 v) al tiempo que recogiesen las sidras de la / contribuçion que hiziesen agan que los / vezinos den las sidras medidas buenas y / no abinagradas y que si fuere neçesario / para el gasto del recoger bendan de la fina / lo que fuere menester con cuenta y razon. /

(AL MARGEN: **den cuenta de lo que de nuebo se ofreçie**) Yten hordenaron y mandaron que todos / las veces que se le offreçiere algun negocio / nuebo a la dicha yglesia o al dicho lu- / gar que den cuenta d'ello los dichos dipu- / tados a los dichos vezinos y parrochianos / para que se sigan el parecer y voto de la mayor / parte d'ellos y que en el gasto entren todos por / que sin duda sera el parecer y voto de la mayor / parte lo que a todos combiene. /

(AL MARGEN: **que se justifiquen las cuntas (sic)**) Yten hordenaron y mandaron que los dichos / mayordomos diputados y demandantes luego que diesen sus cuentas y se hiziese elecion nueba salgan / al otro çimiterio asta que los mayordomos y diputados / nuebos y los dichos parrochianos diesen sus votos / sobre la justificacion de las dichas cuentas y / que en siendo llamados buelban ha oyr la deter- / minacion que se hiziese. /

Y todo lo susodicho hordenaron y mandaron / (folio 6 r) para en conserbaçion de la dicha yglesia / y sus parrochianos y vezinos y los que sa- / ben firmar lo firmaron y por los demas / el dicho vicario siendo testigos **Pedro de Mirasun** y **Joanes de Bonaçategui** menor vezinos y moradores en el dicho lugar. /

(AL MARGEN: que siendo neçesario **se pida confirmacion**) Yten hordenaron y mandaron que siendo / neçesario se pida confirmacion de lo suso- / dicho al ilustrisimo señor obispo de Pamplona / o a su vicario general o al juez de vis(i)ta que (visiese) a la dicha yglesia o a quien / con (su) derecho debe. / **Joanes de Arzac** (Joan) de Arçac / **Domingo de Liçardi** / **Sebastian de Cassares** / **Miguel de Arçaq** / **Larrerdi** / Por los vezinos de Alça y sus mayordomos y / diputados Don **Sebastian de Arçac** / Por testigo **Pedro de Mirasun** / Por testigo **Joanes de Bonaçategui** /

(AL MARGEN: **elecion de mayordomo y diputados**) Y luego incontinent nombraron los susodichos // (folio 6 v) por mayordomo de la yglesia yglesia (sic) a **Sebastian / de Larrachao** y por diputados d'ella a **Joan Perez / de Arçac** y a **Miguel de Cassares** para el presente / año de **mill y seyscientos y treynta** y asi bien nom- / braron los mayordomos de las cofradias yluminarias de la dicha yglesia. /

(AL MARGEN: **condenacion**) Y condenaron a **Domingo de Berra** mayordomo / de la **cofradia del Santissimo Nombre de Jesus** / del año proximo passado que aga que dar las cuentas de cargo y descargo

los mayordomos / de los años de **syscientos veinte y siete** y de **seyiscientos y veinte / y ocho** por escrito ajuntando cada uno los (seyos) / en el (libro) de la dicha cofradia. /

(AL MARGEN: **condenacion**) Asi bien condenaron a **San Joan de Larrachao** / que de cuenta de qual recivio () de / **Sant Anton** el año pasado de **mill y seyscientos y veinte y siete** y a quien le dio porque no / parecen ninguna cuenta de los años de **1626** ni de **1628**. /

(AL MARGEN: **consentimiento**) Los quales consentieron en las dichas condena- / ciones y al punto lo consentieron y cumplieron como consta por los libros de las cofradias //

(folio 7 r) (AL MARGEN: **inventario de papeles**) En la **yglessia parrochial de señor San Marçal** / de la dicha tierra y lugar de Alça en cumplimiento / de lo acordado en el ajuntamiento del dia de los Reys / proximo passado el vicario mayordomo y di- / putados de la dicha yglessia fizieron inben- / tario de los libros y papeles que tenia la dicha / (iglesia) y allaron lo seguiente. /

(AL MARGEN: **fundacion de la Yglesia**) Primeramente allaron la fundacion de la dicha / yglessia inserta en un **pleyto y proceso** que tra- / taron los mayordomos y parrochianos de la dicha / yglessia en la curia eclesiastica de la ciudad de / **Pamplona** el año passado de **mill y quinientos y sesenta y cinco** sobre el **congruo sustento** del / vicario y ayudante de servicio y aplicacion de / las primicias contra los bicarios beneficiados / y mayordomos de las yglessias parrochiales de la villa de San Sebastian. folio 329. /

Yten otro processo que en grado de apelacion se hizo en el **metropolitano de Caragoça** en razon / de lo susodicho /

(AL MARGEN: **visitas año de 1540**) Yten un **libro de las visitas** que se han echo en la dicha yglessia desde el año pasado de / mill y quinientos y quarenta ha esta parte. /

(AL MARGEN: **concordia con la clerecia**) Yten una escritura de concordia fecha entre la clerezia de la villa de San Sebastian y el vicario y // (folio 7 v) vecinos del dicho lugar sobre el servicio de / la dicha yglessia otorgada el año pasado / de **mill y seyscientos y veinte ante Agustin / de Asua** escrivano del numero que fue de la / dicha villa de San Sebastian y esta la dicha escritura / ra confirmada por el **hordinario de Pamplona** / y por la **sede apostolica de Roma** y en esta / escritura se le manda al capellan que () y fuere / **que se ajude al vicario** en todas las ocasiones / y actos que se offreçieren ansi en los dias festi- / bos como de labor y trabajo como mas largamente / consta por la dicha escritura. fol 23. /

(AL MARGEN: **libro de cargos y descargos**) Yten allaron un libro de los cargos y descargos / de los mayordomos que ha abido en la dicha / yglessia desde el año passado de **mill y quinientos y veinte y nueve** ha esta parte y en el dicho / libro allaron inserto las **liçenças escrituras / y cartas de pago de las capillas bobedas y obras** que hizo maes **Joan de Uruela Alba(run)** vezino / de la villa de **Arçiniega** que es en el señorio de / Vizcaya en los años passados de **mill y seyscientos y veinte y tres y veinte y quatro.** /

(AL MARGEN: **cartas de pago**) Yten allaron incorporados y juntados en un / procesillo las cartas de pago del **retablo del altar de Santa Catalina** de la dicha yglessia y de la **puerta / principal** d'ella y de los **caxones de la sacristia** d'ella //

(folio 8 r) (AL MARGEN: **escrituras çesales**) Yten allaron dichos escrituras çensales en fabor / de la dicha yglessia otorgados la una de 923 ducados de principal y seys ducados / y () y veinte y dichos marabedis de renta / en cada un año y la otra de çien ducados / de principal y cinco de renta en cada un año. /

Yten allaron la **liçençia del hordinario de / Pamplona** para hazer el **oratorio o ermita de / la calçada /**

(AL MARGEN: **bula del jubileo**) Yten la bula del jubileo perpetuo que / concedio a la **cofradia de San Marçal el / Papa Clemente Otabo** el año pasado de **1603** /

(AL MARGEN: **carta executoria de la vicaria**) Yten la carta executoria de la vicaria de la / dicha yglessia contra el cabildo de la villa de San Sebastian / librada en grado de apelacion en la çiudad / de **Burgos** el año passado de **mill y seysçien- /** (AL MARGEN: 1601-años)**tos y (uno)** pero adbiertasse que la nombra- / çion dela vicaria de la dicha yglessia al cabildo / se le aplica /

(AL MARGEN: **carta executoria de las derramas**) Yten una carta executoria contra la villa de / San Sebastian sobre los repartimientos derramas y al- / cabalas y çensos y fogueras probinçiales librada / en la real **Chançilleria de Voladolid** el año pa- / sado de **1609** por registro de **7 de marzo de de 1553.** /

(AL MARGEN: **sentençia del corregidor**) Yten un traslado de la sentençia que pronunçio el liçençiado // (folio 8 v) (AL MARGEN: **relaçion del pleyto de la alcabala**) **Yturgoyen** corregidor que fue d'esta probinçia / no obstante la carta executoria arriba re- / ferida contra los vezinos del dicho lugar de Alça de la qual sentiendose por agrabiados / los dichos de Alça acudieron a la Chançille- / ria de Valladolid a concluir el pleyto que / alli tenian pendiente en que habia sentençia / de vista y rebista como consta y parece / por una de quatro cartas de **Joan de Monrroy** / solicitador de los dichos de Alça con que / quedaban ya libres de no pagar alcabala y / condenada la villa a bolver lo que les ha / llebado y abiendo el dicho solicitador pedido / dineros en **11 de julio de 1624** y abiendo los dichos vezinos imbiado para ello treçientos / reales en una carta de **24 de otubre** del / sobredicho año de **1614** escrivio los dichos / de Alça que la dicha villa abia suplicado / de la sentençia de los oydores y que el abia pedido / que se repeliesse y que despachase carta executoria por ser materia de alcabala y aber dichos sentençias / conformes y que sobre ello abia de aber autos / de vista y rebista todo lo susodicho consta / por las dichas quatro cartas que estan juntos / con el treslado de la dicha sentençia del dicho / corregidor echo un proçessillo //

(folio 9 r) (AL MARGEN: **(let)ras y cartas (de) Roma**) Yten un pergamo con letras y sello de / Roma con un enbultorio de cartas de / Roma del tiempo que trataban pleyto con / el cabildo de San Sebastian y por estar ya conpuestos no sirben de otra cossa sino de memoria del / pleyto que tubo. /

(AL MARGEN: **autos del corregidor y cartas de Madrid**) Asi bien ay un auto que el corregidor d'esta / probinçia pronunçio por virtud de cierta çedula / de camara del consejo de su magestad contra el / dicho cabildo con un enbultorio de cartas de / Madrid que tratan del dicho pleyto y por estar / ya conpuestos no sirben de otra cossa sino de memoria del pleyto que hubo. /

(AL MARGEN: **carta partida**) Yten una carta partida que tiene el dicho lugar con la villa de San Sebastian en razon de la / benta de las sidras y su traslado haziente fe. /

(AL MARGEN: **cofradia**) Yten un libro de la instituçion fundaçion y / confirmaçion de la **cofradia del Santissimo / nombre de Jesus.** /

(AL MARGEN: **cofradia**) Yten un libro de la fundaçion instituçion / y confirmaçion de la **cofradia del Santissimo Sacramento.** /

(AL MARGEN: **cofradia**) Yten otro libro de la cofradia de Nuestra Señora / del Rosario con su fundaçion instituçion / y confirmaçion. Y otro libro nuebo de la / dicha cofradia. //

(folio 9 v) (AL MARGEN: **cofradia**) Yten otro libro de la **cofradia del Glorioso / San Marçal.** /

(AL MARGEN: **nombramiento de seroras**) Y las escrituras de nombramiento de las seroras / **Mari Martin de Sius y Margarita de / Cassares y Catalina de Sarbide** seroras di- / funtas y los titulos de las dichas **Margarita / de Cassares y Catalina de Sarbide** y la escri- / tura de nombramiento de **Catalina de Çapiayn** / serora que al presente sirbe la dicha ygle- / sia. //

(AL MARGEN: **confirmaçion de la capellania**) Yten la (escritura) de testamento del **liçençiado / Mendiola** en que confirma la fundaçion / de la capellania que su muger doña **Mada- / lena de Huacue** hizo en la dicha yglesia. /

(AL MARGEN: **conçerto del palio**) Yten la escritura que se hizo con **Françisco de / Colomera** el año passado de **1629** en razon / del palio ante **Joan de Aramburu.** /

(AL MARGEN: **conçerto de la fabrica del coro**) Yten la escritura de conçerto que se hizo / con **Pedro de Arburola** el año pasado de **1629** / en razon de la fabrica del coro de la dicha / yglessia ante **Domingo de Lerchundi**. /

(AL MARGEN: **memorial del pelyto de la alcabala**) Yten un memorial del pleyto de la alcabala / y el repartimiento que se solia hazer antiguamente / entre vezinos para pagar la dicha alcabala cuya // (folio 11 r) substancia con mas claridad y brebedad / es como se sigue. Que el año pasado de / **1593** que **Martin de Arriola alcalde** hor- / dinario de la villa de San Sebastian a **Joanes de Cassares** y a / **Joanes de Çapiayn** vezinos del dicho lugar de / echo les hizo pagar seys ducados y algunos maravedis / deziendo que el dicho lugar de Alça debia a la / dicha villa de San Sebastian 2352 maravedis de renta en cada un año y tambien pretendio que por razon / de los suelos de las cassas y heredades debian mas / ciertos maravedis los vezinos del dicho lugar. / Para lo qual se ha de presuponer que antiguamente / **por no tener muchos propios y rentas** repartia / al dicho lugar como su jurisdiccion la dicha / villas los dichos 2352 maravedis de alcabala / Este presupuesto en **19 de febrero** del dicho año / de **1593** ante **Antonio de Luscando** escrivano / **Simon de Miraballes** en nombre del dicho **Joanes / de Cassares y Joanes de Çapiayn** alego las causas / y razones por que no debian pagar los dichos / maravedis. El alcalde dixo que los maravedis de la alca- / bala estaban bien pagados. /

D'este auto apelo el dicho **Simon de Miraballes** / ante **Diego Ernandez de Arteaga corregidor** / d'esta probincia y ante el se exhibieron los recados // (folio 11 v) que cada una de las partes tenia el qual en / **25 de mayo de 1596** dio sentencia por la / qual **condena al dicho lugar de Alça a que / pagasse** a la dicha villa de San Sebastian **2352 maravedis** / en cada un año conforme a la costumbre an- / tigua asi lo que abia dexado de pagar como / adelante corriesse al dicho respecto / d'esta sentencia se **apelo** por el dicho lugar de / Alça y llebaron el processo ante los señores al- / caldes de hijosalgo de la **Real Chancilleria** / de Valladolid y ante ellos alego agrabios de / la dicha sentencia y entre otras razones dixo / que antiguamente por no tener la dicha villa / de San Sebastian ningunos propios y rentas que le / bastasen se abian echo entre todos los vezinos / que vivian dentro del cuerpo de la dicha villa y / en su jurisdiccion los dichos repartimientos. Pero / agora que la dicha villa (INTERLINEADO: tenia) mas de diez mill ducados / de renta en cada un año cessaban los dichos / repartimientos Y que **pues no pagaban los / vezinos del cuerpo de la dicha villa y ellos eran / tambien vezinos d'ella no debian pagar ningun / repartimiento** ni alcabala mas que los vezinos / que viben dentro del cuerpo de la dicha villa / de San Sebastian. El pleyto se recevio a prueba // (folio 12 r) y el lugar de Alça hizo sus probanças y pre- / sento muchas escrituras por donde constaba / las rentas que la dicha villa tiene. /

(AL MARGEN: **prision año 1611**) Estando el peyto en este estado Martin Sanchez / de Arriola alcalde hordinario de la dicha / villa el año pasado de mill y seyscientos y onze / prendio a **Domingo de Arçac** (INTERLINEADO: **Larrerdi**) y ha **Antonio** (AL MARGEN: dueños de Larrerdi, Aduriz, y Acular) / de **Aduriz** y a **Anton de Aduriz Acular** vezinos / del dicho lugar de Alça y los puso en la carcel / publica de la dicha villa y mando que no salieran / d'ella (INTERLINEADO: sin pagar) los 2392 maravedis de la alcabala los / quales por redimir vexacion pagaron / los dichos maravedis sin perjuicio de las apelaciones / que las protestaron en forma. /

(AL MARGEN: **sentencia de la alcabala**) Por lo qual los dichos de Alça acudieron a la / Chacilleria de Valladolid a concluir el / dicho pleyto de la alcabala que estaba pendiente / ante los dichos alcaldes de hijosalgo y ante / ellos se dieron por libres los dichos de Alça. /

(AL MARGEN: ...on a çenso ... el año de 1611 ... Madalena ... y esta ogora en San Telmo) Y por el mes de **julio de 1614** se confirmo / la dicha sentencia ante los oydores como se / hizo relacion en este libro fol. 8 y despues / aca no an pagado ninguna alcabala pero / para en seguimiento (INTERLINEADO: del pleyto) de la dicha alcabala en una / (BORRON) neçesidad y apreton sobre muchos // (folio 12 v) otros ducados que de sus bolsas gastaron / **tomaron a çenso çien ducados** los quales / (AL MARGEN: orden para **redimir el çenso**) oy en dia se deben para cuya reden- / çion y para pagar los reditos que se deben (AL MARGEN: año de **1626**) / hizieron el repartimiento siguiente en **dos / de junio de mill y seyscientos y veinte y seys** / A la cassa de **Berra** 55 reales / Pago **Cassares** 66 reales / Pago **Ayet** 28 reales / **Tomasena** 52 reales / **Arriaga** 60reales / **Arriaga-chipi** 17 reales / Pago **Arçac** suso 75 reales / Pago **Arçac-chipi** 33 reales / **Castillun** 50 reales / Pago **Acular** 33 reales / Pago **Aduriz** 50 reales / Pago **Larraerdi** 44 reales / Pago **Cassanueba** 28 reales / **Pollon** 72 reales / **Chapinena** 22 // (folio 13 r) () / **Estibaos** 28 reales / **Portua** 22 reales / **Joanarena** 22 reales / **Martinun** 17 reales / **Sius** 44 reales / **Mirasun** 33 reales / **Miranda** 33 reales / **Mercader** 42 reales / Pago **Larrachao** 28 reales / **Carbuera de**

suso 72 reales / Pago **Yllarradi** 33 reales / Pago **Catalinarena** 28 reales / Pago **Liçardi** 72 reales / Pago **Algarbe** 66 reales / **Garro** 22 reales / **Sasuategui** 20 reales / Pago **Amoreder** 66 reales / **Yparraguirre** 28 reales / **Çapiayn** 55 reales / **Errera** 22 reales / Pago **Siustegui** 28 reales / Pago **Bonaçategui** 33 reales / Pago **Alamuria** 22 reales // (folio ...) Para recoger el repartimiento de suso / estan nombrados **Joan Perez de Arçac / y Domingo de Sius y Joanes de Aduriz / Yparraguirre**. Y pagaron su rata parte / las cassas siguientes: Cassares, Ayet, Arçac, / Arçachipi, Acular, Aduriz, Larraerdi, Cassa- / nueba, Larrachao, Yllarradi, Catalinarena, / Liçardi, Algarbe, Siustegui Bonasategui, Ala- / muria, Amoreder. Que todo el dinero que pagaron las dichas cassas monto **sesenta y quatro du- / cados en bellon** los quales recevio el dicho Joan Pe- / rez de Arçac y d'ellos por orden y mandado de los dichos vezinos pago diez ducados de corridos al / **combento de San Telmo** de que ay carta de pago en el archibo. Y los çincuenta puso en deposito / en poder de Joan de Arçac en **quatro de marzo / de mill y seyscientos y veinte y nuebe** y los / quattro ducados restantes se quedaron en poder / del dicho Joan Perez de Arçac. Las demás cassas / deben su rata parte.

(folio 16 r) Año 1632 / El dia de los reys de mill y seyscientos / y treynta y un años se juntaron el vicario / y los mayordomos y diputados y parrochia- / nos de la yglessia parrochial de San Marçal / de la tierra de Alça en el cimiterio de la dicha / yglessia despues de la missa mayor segun que / lo tienen de husso y costumbre para tomar / cuentas a los mayordomos y diputados del / año proximo passado y hazer nueba elecion / de mayordomos y diputados para la conseva- / çion y buen gobierno de la dicha yglessia / y en eldo ajuntamiento Sebastian de / Larrachao mayordomo del año proximo / passado dio las cuentas de su mayordomia / por menudo como consta y parece por el libro / de los mayordomos de la dicha yglessia / y fueron aprobados y dados por buenos por los demas parrochianos. Asi mismo / dieron sus cuentas los mayordomos de las / cofradias que ay en la dicha yglessia / y fueron dados por buenos como consta por / los libros de las dichas cofradias // (folio 16 v) Asi mismo dieron sus cuentas los diputados / y dixeron que el mayordomo bolsero de la villa / de San Sebastian les abia pedido los 2352 marabedis / de la alcabala cuyo pleyto esta pendiente en la Real / Chançilleria de Valladolid pero que ellos se abian / defendido con un pasez del doctor Yturbide y de- / creto de los señores del gobierno de la dicha villa / lo qual exhibieron y presentaron ante los dichos / vezinos signado de Tomas de Astigarraga / escrivano del ajuntamiento de la dicha villa / su fecha a 9 de marzo de 1630 y lo pusieron / cosido en la carta executoria de los pechos y derramas donde se allara si acasso hubiere ne- / cesidad d'ello en algun tiempo y que en la / defensa abian gastado 42 reales. Yten dixeron que a don Miguel de Aguirre / le pusieron impedimento en ciertas barricas / de sidras que llebo desde Sarategui al puerto del / Pasaje ante la justicia hordinaria de la dicha / villa de San Sebastian y que el dicho don Miguel alego / que tenia la cassa de Sarategui executoria / aunque no la exhibio por no tenerla pero sin / embargo mando la justicia atento que estaban // (folio 17 r) las barricas en el puerto de la errera por esta vez las / llebase sin perjuicio de partes y que adelante / cada una de las partes hiziesse sus probanças y que estos autos quedaban en poder del dicho Tomas / de Astigarraga y que en ello abian gastado 32 reales. / Yten dixeron que en el pleyto que esta en el con- / sejo real de Madrid en razon de las elecciones / y proibiçion de las tabernas no ha abido asta / agora sentencia y que para en seguimiento / del dicho pleyto se le an dado a Domingo de Unanue / señor de la cassa de Unanue ochoçientos reales / de las sidras que se cogieron en el agosto pasado. / Yten dixeron que Joan de Arçac por grati- / ficacion de los cincuenta ducados que Joan Perez / de Arçac deposito en el les abia dado dos / ducados y medio y que con ellos y con lo que / el dicho Joan Perez abia cogido entre los vezi- / nos se abian pagado veinte ducados de reditos / de quatro años al conuento de San Telmo de modo / que estan pagados excepto los del presente año / que va corriendo cuyo plazo sera a quinze de / marzo primero que viene. / Yten fizieron relaccion de como en el valle de / Urumea que es en juridicion de las villas de Erna- / ni y San Sebastian ay unos montes que llaman monte // (folio 17 v) francos cuyo husso y aprobechamiento / nunca fue ni ha sido de propios ni rentas / de las dichas villas para poderlos bender ni / enagenarlos en otra manera alguna sino / publico y comun de los vezinos de las dichas / villas y sus juridiciones como son los de Ar- / tiga y Alça. Y siendo lo susodicho ansi / las dichas villas y los dueños de algunas erre- / rias fizieron una escritura de transaçion / excluyendo al comun de los vezinos de su an- / tigua posesion los quales se opusieron a la dicha escritura pidiendo en la Real Chançilleria de Valladolid que la dicha escritura / se diesse por nulla y de ningun valor y / efecto y que los vezinos fuesen amparados / en su antigua posesion. Y el negocio se / recivio a prueba y los vezinos fueron amparados en vista en su antigua posesion / y en revista se confirmo la sentencia de vista en la forma siguiente: / En el peleyto que es entre las villas de San / Sebastian y Hernani y el liçençiado Echaçarreta / y Diego de Villalobos su procurador de la una / parte y Domingo de Aramburu y Sebastian // (folio 18 r) de Sasoeta y Joanes de Çabalegui y Joan / Martiniz de Goicoechea y Gaspar de Agui- / lurreta y Joanes de Arbiça y San Joan de / Aldayaga y Domingo de Lubelça vezinos / de Hernani Geronimo de Larrachao mayor- / domo de la yglessia parrochial de San Marçal / de Alça Joan de Arçac Domingo de Sius / Joan Martinez de Arriaga Martin de Yllarradi / Domingo de Berra Miguel de Cassares / Francisco de Sius vezinos de San Sebastian moradores en la tierra de Alça. El liçençiado Joan Lopez / de Aguirre vezino de la dicha villa Domingo / de Unanue Sebastian de Amassorrayn / Sebastian de Çabalegui Domingo de / Çelarain vezinos de la dicha villa de San Sebastian / moradores en su jurisdicion de Artiga / e Ibaeta Y Martin de Sasoeta mayor / en dios y Domingo de Oyaneneda Joanes de / Arbide y Joan Lopez de Yragorri menor / y Martin de Arbiça Joan Sanz de Yzta- / rizaga vezinos de Hernani y Domingo / de Çabalaga y Martin de Cardaberaz y / Martin de Sasoeta carbonero y Clemente / de Eliçalde y Miguel de Çelarain y Mar- / tin Perez de Otaço Joanes de Aduriz Do- / mingo de Aduriz y Miguel de Arçac / y San Joan de Alquiça y Christobal de // (folio 18 v) Echeberria Domingo de Artola todos / vezinos de la dicha villa de San Sebastian moradores / en la tierra de Alça y Joan de Cambra- / na su procurador. / Fallamos que la sentencia difinitiva / en este pleyto dada y pronunciada por / algunos oydores d'esta Real Audiençia / del rey nuestro señor de que por las dichas villas / fue suplicado fue y es buena y justa / y derechamente dada y pronunciada / y sin embargo de las razones a manera / de agrabios contra ella dichos y ale- / gadas la debemos confirmar y confir- / mamos y no hazemos condenacion / de costas y por

esta nuestra sentençia di- / finitiva en grado de rebista ansi lo / pronunçiamos y mandamos El liçençiado / Don Antonio de Valençia el liçençiado / Don Joan de Salas y Baldes el liçençiado / Don Pedro Belasco y Medinilla la qual dicha sentençia se dio y pronunçio por / los dichos nuestro presidente y oydores estan- / dicho haciendo audiencia publica en la / ciudad de Valladolida veinte // (folio 19 r) y dichos de abril de mill y seyçientos / y treynta años. / A fe de advertir que este pleyto se gastaron mas / de dos mill ducados por el comun porque / se recevieron probanças en vista y revista / y casi todo el dinero que se gasto lo dieron / Sebastian de Amassorayn dueño de la / cassa de Amassorayn y Domingo de Unanue / dueño de la cassa de Unanue y Joanes de / Çabalegui dueño de la cassa de Çabalaga / soliçito este pleyto en Valladolid Martin de / Cardaveraz dueño de la cassa de Eguzquiça / extramuros de la villa de Hernani y en / poder de uno de los sobredichos se allava la / carta executoria d'este pleyto / (AL MARGEN: lo que deben) Yten dixeron que al presnte deben los / dichos vezinos a Don Sebastian de Arçac / çien reales y a don Joan de Aduriz çiento / y doçe reales y a Joan de Arçac çiento y / quinze reales y a Martin de Arnabidao / sesenta y seys reales de dineros que dieron / y prestaron para los os pleytos. / Y para pagar estos dineros y para lo que // (folio 19 v) adelante se ofreciere fizieron el repar- / timiento seguiente: / Pago la cassa de Aduriz pague tes cargas de sidra o por ellas tres ducados / Pago Arçac lo mismo / Pago Cassares lo mismo / Pago Arriaga lo mismo / dio cuba Tomasena lo mismo / Pago Berra lo mismo / Mercader lo mismo / Pago Amoreder lo mismo / Pago Carbera de suso lo mismo / Pago Liçardi lo mismo / Pago Algarbe lo mismo / Çapiayn lo mismo / Pollon lo mismo / Yten que la cassa de Yllarradi pague dos cargas o dos ducados / Carbera de Arriba lo mismo / Miranda lo mismo / Pago Mirasun lo mismo / Sius lo mismo / Pago Siustegui lo mismo / Yparraguirre lo mismo / Pago Larraerdi lo mismo / Casanueba lo mismo / Miraballes lo mismo / Pago Acular lo mismo / Ayet lo mismo / Pago el vicario doçe reales // (folio 20 r) Arnaobidao lo mismo / Pago Arçachiso lo mismo / Estibao lo mismo / Pago Bonaçategui lo mismo / Yten que la cassa de Sasuategui pague una carga o un ducado / Pago Sasuategui lo mismo / Matinun lo mismo / Larrachao lo mismo / Garro lo mismo / Portu lo mismo / Errera lo mismo / Pago Echecho lo mismo / Alamulia lo mismo / Chipres lo mismo / Chapina lo mismo. / (AL MARGEN: cobran este dinero Domingo de Aduriz y Miguel de Cassares) Todo lo qual loaron y aprobaron los dichos vezinos / y nonbraron por mayordomo de la dicha Ygle- / sia a Domingo de Sius y por diputados a Joanes / de Aduriz y a Françisco de Sius y asi mismo nombra- / ron los mayordomos de las cofradias como pareze / en los libros de la dichas cofradias que por todos ellos / y a su ruego firmo el dicho vicario fecho ut supra / Don Sebastian de Arçac /